

Special Offer - Save 20%

The Cambridge/ACL Series

STUDIES IN NATURAL LANGUAGE PROCESSING

Aravind Joshi, Series Editor

This series of monographs, texts, and edited volumes is published in cooperation with the Association for Computational Linguistics.

NATURAL LANGUAGE PARSING

Psychological, Computational and Theoretical Perspectives

David R. Dowty, Lauri Karttunen and Arnold M. Zwicky, Editors

432 pp. 10 tables/20 diagrams
26203-8 Hb List: \$84.95 **Discount: \$67.96**

RELATIONAL MODELS OF THE LEXICON

Representing Knowledge in Semantic Networks

Martha Walton Evens, Editor

400 pp. Tables/line diagrams
36300-4 Hb List: \$59.95 **Discount: \$47.96**

COMPUTATIONAL LINGUISTICS

An Introduction

Ralph Grishman

208 pp. Many line diagrams
31038-5 Pb List: \$21.95 **Discount: \$17.56**

REFERENCE AND COMPUTATION

An Essay in Applied Philosophy of Language

Amichai Kronfeld

207 pp.
36636-4 Hb List: \$64.95 **Discount: \$51.96**
39982-3 Pb List: \$17.95 **Discount: \$14.36**

SEMANTIC PROCESSING FOR FINITE DOMAINS

Martha Stone Palmer

208 pp.
36226-1 Hb List: \$64.95 **Discount: \$51.96**

SYSTEMIC TEXT GENERATION AS PROBLEM SOLVING

Terry Patten

240 pp. Some line diagrams
35076-X Hb List: \$49.95 **Discount: \$39.96**

Now in paper...

SEMANTIC INTERPRETATION AND THE RESOLUTION OF AMBIGUITY

Graeme Hirst

275 pp. 15 tables/25 diagrams
42898-X Pb List: \$27.95
Discount: \$22.36

PLANNING ENGLISH SENTENCES

Douglas E. Appelt

192 pp. Many line diagrams
43803-9 Pb List: \$19.95
Discount: \$15.96

TEXT GENERATION

Kathleen R. McKeown

256 pp. 34 line diagrams
43802-0 Pb List: \$19.95
Discount: \$15.96

In North America, order from Cambridge, Linguistics Marketing Dept., 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211. All orders must be prepaid by check or charged on VISA or MasterCard. Residents of NY and CA add sales tax; Canadian residents add 7% GST. Shipping charges in the U.S. and Canada are \$2.00 for the first book and \$0.75 for each additional book.

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

*Discount offer available to
ACL members only.*

World Wide Web
C A T A L O G

**MIT PRESS
JOURNALS**

URL: <http://www-mitpress.mit.edu/>

Come explore our online catalog on the World Wide Web for the latest information on our print and electronic journals!

Point your Web browser to our site and you'll find subscription and ordering information, announcements on new titles and special issues, call for papers, forthcoming tables of contents, abstracts, and more for all our 35 journals!

Surfing the Net

Riding the W-W-W Wave

Making a Splash

A Crest Above the Rest

MIT Press Journals, 55 Hayward Street, Cambridge, MA 02142

Tel: 617-253-2889

Fax: 617-258-6779

journals-orders@mit.edu

Original in Paperback

THE MINIMALIST PROGRAM

Noam Chomsky

The Minimalist Program consists of four recent essays that attempt to situate linguistic theory in the broader cognitive sciences. Building on the theory of principles and parameters, the minimalist framework takes Universal Grammar as providing a unique computational system, with derivations driven by morphological properties, to which the syntactic variation of languages is also restricted.

Current Studies in Linguistics
300 pp. \$20.00 paperback (August)

ENGLISH SYNTAX

Second Edition

C. L. Baker

English Syntax is an authoritative, self-contained introduction to the subject for students who have had no prior coursework in syntactic theory. In this revised edition, there are changes in almost every chapter, including a large number of new exercises and several new subsections.

672 pp., 348 illus. \$27.50 paperback

LANGUAGE IN ACTION

Categories, Lambdas, and Dynamic Logic

Johan van Benthem

Language in Action demonstrates the viability of mathematical research into the foundations of categorial grammar. Since its initial publication it has become the classic work in the foundations of categorial grammar. A new introduction to this paperback edition updates the open research problems and records relevant results through pointers to the literature.

360 pp. \$30.00 paperback (May)

THE WORD ON LANGUAGE

REPRESENTING TIME IN NATURAL LANGUAGE

**The Dynamic Interpretation
of Tense and Aspect**

Alice C. B. ter Meulen

Alice ter Meulen integrates current research in natural language semantics, with detailed analyses of English discourse, and logical tools from a variety of sources into an information theory that provides the foundation for computational systems to reason about change and the flow of time.

A Bradford Book
176 pp., 23 illus. \$22.50 (May)

ELECTRIC WORDS Dictionaries, Computers, and Meanings

Yorick A. Wilks, Brian M. Slator,
and Louise Guthrie

Electric Words is the first general survey of and introduction to the entire range of work in lexical linguistics and corpora in the broader fields of natural-language processing and artificial intelligence.

ACL-MIT Press Series in Natural Language
Processing. A Bradford Book
288 pp. \$32.50 (July)

To order call toll-free 1-800-356-0343 (US & Canada) or (617) 625-8569. MasterCard & VISA accepted. Prices will be higher outside the U.S and are subject to change without notice.

MIT Press catalogs are now available on line:
<http://www.mitpress.mit.edu>
gopher://infx.infor.com

THE MIT PRESS

**55 Hayward Street, Cambridge, MA 02142
& Fitzroy House, 11 Chenies Street,
London WC1E 7ET, England**

Linguistics and Philosophy

**A Journal of Natural Language
Syntax, Semantics, Logic,
Pragmatics, and Processing**

Editor-in-Chief: Gregory N. Carlson

Linguistics and Philosophy is a journal for studies focused on natural language, and is of interest to practitioners in the disciplines covered in the title. Although the field thus described is so extensive that a complete listing of relevant topics is precluded, at least the following specifically fall within it:

- traditional areas in the philosophy of language such as meaning, truth, reference, description, entailment, speech acts
- traditional areas of linguistics such as syntax, semantics and pragmatics (when the studies are of sufficient explicitness and generality to be also of philosophical interest)
- aspects of artificial intelligence concerned with language such as computational linguistics and natural language processing
- systems of logic with strong connections to natural language: modal logic, tense logic, epistemic logic, intensional logic
- philosophical questions raised by linguistics as a science: linguistics methodology, the status of linguistics theories, the nature of linguistic universals
- philosophically interesting problems at the intersection of linguistics and other disciplines: language acquisition, language and perception, language as a social convention.

Linguistics and Philosophy is abstracted/indexed in *Bulletin Signalétique*; *Community Development Abstracts*; *Current Contents/Arts & Humanities*; *Arts & Humanities Citation Index*; *Linguistics & Language Behavior Abstracts*; *Language Teaching & Linguistics*; *MLA International Bibliography*; *The Philosopher's Index*; *Referativnyi Zhurnal*; *Sociological Abstracts*; *IBZ/IBR*; *Linguistics Abstracts*; *Linguistics Bibliography*; *Zentralblatt für Mathematik*; *Revue Philosophique de Louvain*; *Research Alert*; *Information Technology and the Law*

Subscription Information

1995, Volume 18 (6 issues)

Subscription Rate: NLG 488.00 / USD 279.00.

Private Subscription Rate: NLG 195.00; USD 85.00. Prices are including postage and handling.

P.O. Box 322, 3300 AH Dordrecht, The Netherlands
P.O. Box 358, Accord Station, Hingham, MA 02018-0358, U.S.A.

Journal
Highlight

Kluwer
academic
publishers



Journal of Intelligent Information Systems

Integrating Artificial Intelligence and Database Technologies

Editor-in-Chief:

Larry Kerschberg, Zbigniew Ras, Maria Zemankova

The mission of the *Journal of Intelligent Information Systems: Integrating Artificial Intelligence and Database Technologies* is to present research and development focused on the integration of Artificial Intelligence and Database Management technologies to provide models, architectures, tools and techniques for the next generation of systems - Intelligent Information Systems. The *Journal of Intelligent Information Systems* is a technical journal that focuses on the creation of information systems that exhibit intelligent behavior and embody intelligence in their reasoning and management processes.

Increasingly, knowledge-directed inference processes are being used to produce information from the data contained in large shared databases. The goal of the *Journal of Intelligent Information Systems* is to provide a forum for those interested in making information systems intelligent in which they can publish their original research and development results. For us, intelligence may be manifested in a user interface which has knowledge of user profiles and preferences and can use this knowledge to foster more productive human-computer interactions; intelligence may be embodied in the loosely or tightly-coupled architectures for integrating knowledge-based systems with database systems; and intelligence may reside in query optimization algorithms that incorporate semantic integrity constraints, heuristics as well as database statistics. *Journal of Intelligent Information Systems* is an archival, peer-reviewed, technical journal publishing the following types of high-quality, state-of-the-art papers: - research papers - invited papers - workshop and conference reports - survey and tutorial articles - book reviews. In addition to papers *Journal of Intelligent Information Systems* also presents: - meeting announcements - reviews - open problems and proposed solutions.

Subscription Information

1995, Volume 4-5 (6 issues)

Subscription Rate: NLG 634.00 / USD 363.00.

Private Subscription Rate: NLG 365.00 / USD 155.00. Prices are including postage and handling.

ISSN 0925-9902

Journal
Highlight

Kluwer
academic
publishers



P.O. Box 322, 3300 AH Dordrecht, The Netherlands
P.O. Box 358, Accord Station, Hingham, MA 02018-0358, U.S.A.

COMPUTATIONAL INTELLIGENCE

Edited by NICK CERCONE & GORDON McCALLA

University of Regina and University of Saskatchewan

COMPUTATIONAL INTELLIGENCE is a leading international journal designed to promote and stimulate research in the field of artificial intelligence (AI).

Articles cover a wide range of AI issues—from the tools and languages of AI to its philosophical implications.

Appealing to readers in research and industry, **COMPUTATIONAL INTELLIGENCE** provides a forum for both experimental and theoretical research, surveys and impact studies ■

Published in February, May, August & November

ISSN: 0824-7935

*Subscription rates for **Computational Intelligence***

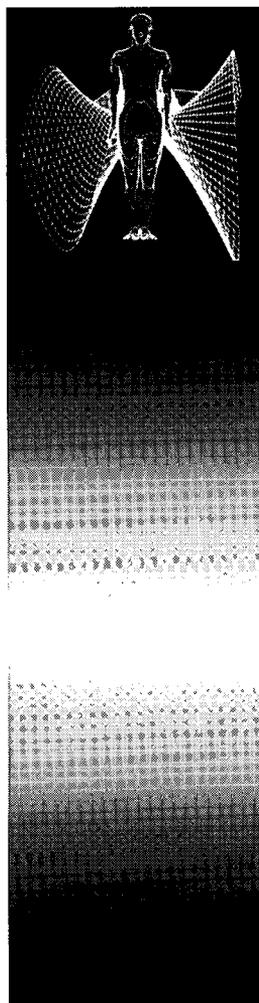
Volume 11, 1995

Individual: \$99.00 N. AMERICA \$110.00 ROW

Institutional: \$214.00 N. AMERICA \$233.00 ROW

**Reduced rate for CSCSI/CIPS members: \$50.00*

(Plus GST; proof of membership required)



238 Main Street
Cambridge, MA 02142

E-Mail:
blackwell.subscriptions@world.std.com

**TO ORDER
CALL TOLL-FREE
(800) 835-6770**



BLACKWELL
P u b l i s h e r s

Highly respected for its sustained excellence in quality of scholarship, *Linguistic Inquiry* leads the field in research on current topics in linguistic theory. Issue after issue, *LI* keeps you informed of new theoretical developments by presenting the latest in international research.

Select Forthcoming Articles

26:1 Feature Geometry and Feature Spreading
Morris Halle

26:2 "Something Else" for the Binding Theory
Peter Culicover and Ray Jackendoff

26:3 Marking Statements, Complexity and Simplification Procedures
Andrea Calabrese

26:4 NC: Licensing and Underspecification in Optimality Theory
Junko Ito, Armin Mester, and Jaye Padgett

Linguistic Inquiry World-Wide Web (WWW) Home Page
URL: <http://www-mitpress.mit.edu/jrnls-catalog/linguistic.html>

1995 RATES

Individual \$50.00, Institution \$108.00, Student (copy of current ID required)/Retired \$32.00. Outside U.S.A., add \$16.00 postage and handling. Canadians add additional 7% GST. *Prices subject to change without notice. Prepayment required.* Send check—drawn against a U.S. bank in U.S. funds, payable to *Linguistic Inquiry*—AMEX, MC, or VISA number to:

Circulation Department **MIT PRESS JOURNALS**
55 Hayward Street Cambridge, MA 02142-1399 USA
TEL: (617) 253-2889 FAX: (617) 258-6779
journals-orders@mit.edu

Samuel Jay Keyser
Editor in Chief

Volume 26 forthcoming
Published quarterly by
The MIT Press
ISSN 0024-3892

L **I**
LINGUISTIC INQUIRY

Visit our on-line book and journal catalogue including over
11,500 titles at: gopher.wkp.nl (IP-number 192.87.90.1)

Journal of Logic, Language and Information

Editor:

Peter Gärdenfors

Dept. of Philosophy, Lund University, Sweden

This is the official publication of the European Association for Logic, Language, and Information.

The scope of the journal is the logical and computational foundations of natural, formal, and programming languages, as well as the different forms of human and mechanized inference. It covers the logical, linguistic, and information-theoretic parts of the cognitive sciences.

Examples of main subareas are Intensional Logics including Dynamic Logic; Nonmonotonic Logic and Belief Revision; Constructive Logics; Complexity Issues in Logic and Linguistics; Theoretical Problems of Logic Programming and Resolution; Categorical Grammar and Type Theory; Generalized Quantification; Information-Oriented Theories of Semantic Structure like Situation Semantics, Discourse Representation Theory, and Dynamic Semantics; Connectionist Models of Logical and Linguistic Structures. The emphasis is on the theoretical aspects of these areas.

The purpose of the journal is to act as a forum for researchers interested in the theoretical foundations of the above subjects and their interdisciplinary connections, with an emphasis on general ideas increasing coherence.

Journal of Logic, Language and Information is abstracted/indexed in *Mathematical Reviews*; *Current Mathematical Publications*; *MathSci*; *Inspec Database*; *Zentralblatt für Mathematik*; *Sociological Abstracts*; *Linguistic and Language Behavior Abstracts*; *MLA International Bibliography*

Subscription Information

1995, Volume 4 (4 issues)

Subscription Rate: NLG 435.00 / USD 249.00, including postage and handling.

ISSN 0925-8531

Special rate for members of the European Foundation for Logic, Language and Information available. For more information, please write to the FOLLI Bureau, FWI, University of Amsterdam, Plantage Muidergracht 24, 1018 TV Amsterdam, The Netherlands

Journal
Highlight

Kluwer
academic
publishers



P.O. Box 322, 3300 AH Dordrecht, The Netherlands
P.O. Box 358, Accord Station, Hingham, MA 02018-0358, U.S.A.

LANGUAGE AND COMPUTERS

VOLUME 13: CREATING AND USING ENGLISH LANGUAGE CORPORA. Papers from the fourteenth International Conference on English Language Research on Computerized Corpora, Zürich 1993

Ed. by Udo Fries, Gunnel Tottie and Peter Schneider

Amsterdam/Atlanta, GA 1994. 203 pp.

ISBN: 90-5183-629-5

Hfl. 60,-/US-\$ 37.50

Contents: **Creating Corpora.** DOUGLAS BIBER, EDWARD FINEGAN and DWIGHT ATKINSON: ARCHER and its challenges: Compiling and exploring a representative corpus of historical English registers. PHILIP BOLT: The International Corpus of English project - the Hong Kong experience. STIG JOHANSSON and KNUT HOFLAND: Towards an English-Norwegian parallel corpus. **Using corpora.** HENK BARKEMA: Determining the syntactic flexibility of idioms. NANCY BELMORE: Contrasting the Brown corpus as tagged at Brown with the Brown corpus as tagged by CLAWS1. MATS EEG-OLOFSSON and BENGT ALTENBERG: Discontinuous recurrent word combinations in the London-Lund Corpus. SYLVIANE GRANGER and FANNY MEUNIER: Towards a grammar checker for learners of English. PIETER DE HAAN and ERIK SCHILS: The Qsum plot exposed. JOHN M. KIRK: Concordances or databases? GÖRAN KJELLMER: Lexical differentiators of style: Experiments in lexical variability. CHRISTIAN MAIR: Is *see* becoming a conjunction? The study of grammaticalisation as a meeting ground for corpus linguistics and grammatical theory. TERTTU NEVALAINEN: Diachronic issues in English adverb derivation. PAM PETERS: American and British influence in Australian verb morphology. HELENA RAUMOLIN-BRUNBERG: The position of adjectival modifiers in Late Middle English noun phrases. JOSEF SCHMIED: Analysing style variation in the East African corpus of English. JAN SVARTVIK, OLOF EKEDAHL and BRYAN MOSEY: Public speaking. ATRO VOUTILAINEN and JUHA HEIKKILÄ: An English Constraint Grammar (ENGCG): a surface syntactic parser of English.



USA/Canada: Editions Rodopi, 233 Peachtree Street, N.E., Suite 404, Atlanta, GA 30303-1504, Telephone (404) 523-1964, Call toll-free 1-800-225-3998 (U.S. only), Fax (404) 522-7116

And Others: Editions Rodopi B.V., Keizersgracht 302-304, 1016 EX Amsterdam, The Netherlands. Telephone ++ (0) 20 622 75 07, Fax ++ (0) 20 638 09 48



MIT
PRESS
BOOKSTORE

Computer Science
Neuroscience
Cognitive Science
Artificial Intelligence
Economics
Linguistics
Philosophy
Art
Design
Photography
Architecture
Science, Technology
& Society

617.253.5249
0 2 1 4 2
Cambridge MA
Kendall Square
Main Street

Artificial Life

from the MIT Press

Christopher G. Langton, Chief Editor
Santa Fe Institute

"Artificial life literally means 'life made by humans rather than by nature' . . . On the whole Artificial Life is a very cool . . . scholarly journal."

—Wired

"Artificial Life is a terrific new journal . . . Its editor Chris Langton is one of the leading lights of Artificial Life (A-Life) and has assembled a cracker jack team of editorial advisors . . . This publication provide[s] a source for research that goes beyond the 'Gee whiz, here's another twist on a neat algorithm' variety and serves up research with meaning and influence . . . Artificial Life will be the preeminent venue for publishing significant research findings in this fascinating field of Artificial Life."

—AI Expert

Electronic Service

Artificial Life Online is an WWW- and ftp-accessible Internet service that provides a variety of information to the artificial life research community: artificial-life-related software, papers, FAQs, discussion forums; and mailing lists.

URL: <http://alife.santafe.edu>
or ftp: [alife.santafe.edu](ftp://alife.santafe.edu)

Questions:
root@alife.santafe.edu
Mailing Lists Info:
majordomo@alife.santafe.edu

Volume 1, Numbers 1 & 2 highlights include:

Cooperation and Community Structure in Artificial Ecosystems - Kristian Lindgren and Mats G. Nordahl
Toward Synthesizing Artificial Neural Networks that Exhibit Cooperative Intelligent Behavior: Some Open Issues in Artificial Life - Michael Dyer
Chaos as a Source of Complexity and Diversity in Evolution- Kunihiro Kaneko
Beyond Digital Naturalism - Walter Fontana, Günter Wagner, and Leo W. Buss

Volume 1, Number 3 highlights include:

Computer Viruses as Artificial Life - Eugene Spafford
Genetic Algorithms and Artificial Life - Melanie Mitchell and Stephanie Forrest
Artificial Life as Philosophy - Daniel Dennett
Levels of Functional Equivalence in Reverse Bioengineering -Stephen Harnad
Why Do We Need Artificial Life? - Eric W. Bonabeau and Guy Therulaz

1995 Rates \$45 Individual; \$135 Institution; \$25 Students*/Retired. (**Provide a copy of current ID).Outside U.S.A. add \$16 postage and handling. Canadians add additional 7% GST. Prices are subject to change without notice. Prepayment is required. Please send check drawn on a U.S. bank in U.S. funds, MC, AMEX, or VISA number to: MIT Press Journals 55 Hayward Street Cambridge, MA 02142-1399 tel: 617-253-2889 fax: 617-258-6779 journals-orders@mit.edu Quarterly, Volume 2 forthcoming, fall/winter/spring/summer, 96 pp. per issue, 7 x 10 illustrated, ISSN 1064-5462.

ATTENTION COLLEGE AND UNIVERSITY INSTRUCTORS

COPYRIGHT IS NOT THE ENEMY!

YES YOU CAN make copies of articles in this journal and other MIT Press journals for course anthologies while respecting © Copyright and fulfilling all legal obligations. It is easy to obtain copyright permission by contacting the organizations listed or using the request form below.

In the USA:

Academic Permissions Service
Copyright Clearance Center
27 Congress Street
Salem, MA 01970
TEL: 508-744-3350
FAX: 508-745-9379

NACS Copyright
Permissions Service
500 East Lorain Street
Oberlin, OH 44074-1294
TEL: 216-775-7777
FAX: 216-774-2216

Kinkos Service Corp.
P.O. Box 8099
Ventura, CA 93002-8099
TEL: 805-652-4000
FAX: 805-652-4220

In other countries:

Copyright Clearance Center
222 Rosewood Drive
Danvers, MA 01923
TEL: 508-750-8400
FAX: 508-750-4470

Note: For certain articles, it may be necessary for you to contact the copyright holder directly, if MIT does not hold the copyright on the requested article. We will return your request to you if this is the case.

Please read and sign the following Conditions of this Permission:

- 1.) A copy of this form plus your cancelled check will be proof that you have been granted permission to use the material listed below by MIT Press Journals.
- 2.) All rights granted herein are nonexclusive, world rights and exclude translation into other languages, digest or abridgement of the material, or any material reproduced from another source.
- 3.) You should acknowledge the author, journal, and MIT Press, and include correct copyright information on all copies made.
- 4.) This permission is specific only to the use and number of copies indicated on the form below.

I have read and agree to the above conditions, signed _____

Name _____

Course _____

Address _____

I would like to reprint the following material from the journal: _____

Author _____

Title _____

Vol./ Issue No	Page Numbers	No. of pages	No. of copies

Regular Fee:

___\$.06

___\$.03

___\$10 minimum

Military Fee:

___\$.05

___\$.03

Page copied x number of copies (1-499)

Page copied x number of copies (500-999)

TO CALCULATE PERMISSIONS FEE:

Fee rate _____ x number of pages copied _____ x number of copies _____ = **Permissions Fee** _____

Please make check payable to MIT Press Journals and send to: Subsidiary Rights Manager, MIT Press Journals, 55 Hayward Street, Cambridge, MA 02142. Please call 617-253-2864 or fax 617-258-6779 or e-mail to uscilka@mitvma.mit.edu for additional information.

Invoice # MITP use only _____

Association for Computational Linguistics
1995 MEMBERSHIP, CHANGE OF ADDRESS, AND ORDER FORM
 New Address for ACL Office
MEMBERSHIP

Membership in the Association for Computational Linguistics is for the calendar year, regardless of when dues are paid. Membership includes a full year of the ACL journal **Computational Linguistics**, reduced registration at most ACL-sponsored conferences, and discounts on ACL-sponsored publications. **A late payment fee will be charged for renewals received after 1 April**; this fee does not apply to new members. Institutions *subscribe* to the journal through MIT Press Journals, 55 Hayward Street, Cambridge, MA 02142 USA; +1-617-253-2889 phone; 258-6779 fax; journals-orders@mit.edu email. Back issues and proceedings are available only from the ACL, except that institutions should backorder journals for 1988 and following years through MIT Press. Payments for dues, back issues, and proceedings can be made in Europe and Japan as well as the U.S. **Read the directions under the heading PAYMENT below carefully. Identify institutional affiliation, if it is not part of your address.** Also provide telephone country & region codes and e-mail address, even if you have done so before. **Write legibly, please!**

FULL NAME _____
(first/given names) (last/family names)

ADDRESS _____

INSTITUTION _____ TELEPHONE _____

E-MAIL ADDRESS _____

CREDIT CARD INFORMATION: VISA and MASTERCARD only *

CARD NUMBER _____ EXPIRATION DATE _____

TOTAL PAYMENT (for Dues, Walker and International Funds, Back Issues, Supplements, and Proceedings) \$ _____

* Please correct any errors in the label provided. Provide prompt notification of address changes; copies returned because of bad addresses will not be remailed until a \$5.00 postage and handling fee is remitted.

MEMBERSHIP DUES FOR 1995: Dues for *Regular Members* are \$50. Couples with the same mailing address may come *Joint Members* for \$60; they will receive only one set of publications, but each will be eligible for all other member benefits. Students taking a *full-time program of courses* and *not earning a regular income* may become *Student Members* for \$30 **WITH COPY OF CURRENT STUDENT ID**. Students who are not *Student Members* and pay at the Regular rate can still participate in student activities as *Student-Employed*. Retired Members and *Unemployed Members* pay \$30. Surface mailing costs are included in the membership dues.

Regular (\$50) Joint (\$60) Student (\$30) Student-Employed (\$50) Retired (\$30) Unemployed (\$30)

DUES \$ _____

1st class or air (\$10 U.S., Canada, Mexico; \$25 elsewhere):

OPTIONAL DUES MAILING \$ _____

Renewals received after 1 April 1995 pay \$10 additional postage & handling fee

LATE PAYMENT FEE \$ _____

TOTAL DUES PAYMENT \$ _____

INTERNATIONAL FUND: This fund makes ACL memberships and publications available to colleagues who have difficulty in using their national currencies for international transactions or for whom membership would otherwise be impossible. Contributions may be tax-deductible; check local regulations.

INTERNATIONAL FUND \$ _____

THE DON AND BETTY WALKER INTERNATIONAL STUDENT FUND: This fund was set up to honor Don and Betty Walker. It will help support student travel to ACL meetings. Contributions may be tax-deductible, and companies may provide matching funds; check local regulations. Make checks payable to "THE WALKER FUND". Visa and Mastercard payments are also accepted. Payment can be made by e-mail to the ACL office in the US.

WALKER FUND \$ _____

JOURNAL BACK ISSUES AND PROCEEDINGS

JOURNAL BACK ISSUES: Back issues of **Computational Linguistics** are available from the ACL, as are two supplements; a *Directory of Graduate Programs in Computational Linguistics*, 3rd edition, and a *Survey of Computational Linguistics Courses*, revised in 1993. Surface mailing costs are included in the prices; additional charges for 1st class or air delivery are noted. Institutions must order back issues for 1988 and following years through MIT Press Journals; see addresses above. **ORDERS BY MEMBERS FOR USE IN LABORATORIES OR LIBRARIES MUST BE PAID FOR AT THE "OTHERS" RATE.**

1980-1994 VOLUMES— CIRCLE YEARS (1980-1990: Members \$30; others \$60 / 1991-1994: Members \$40; others \$80)

1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 BACK ISSUES \$ _____

(Institutions must order 1988-1994 through MIT Press Journals)

1st class or air (each year: \$10 U.S., Canada, Mexico; \$25 elsewhere): BACK ISSUE MAILING \$ _____

SUPPLEMENTS— CHECK ITEMS (Members \$15; other \$30):

SUPPLEMENTS \$ _____

1992 *Directory of Graduate Programs* 1993 *Survey of Courses*

1st class or air (each: \$5 U.S., Canada, Mexico; \$10 elsewhere): SUPPLEMENT MAILING \$ _____

PROCEEDINGS: Proceedings are available for the ACL conferences listed below. COLING proceedings for 84, 88, 90, 92 and 94 should be ordered through the ACL. Surface mailing costs are included in the prices; additional charges for 1st class or air delivery are noted. **ORDERS BY MEMBERS FOR USE IN LABORATORIES OR LIBRARIES MUST BE PAID FOR AT THE "OTHERS" RATE:**

ACL PROCEEDINGS (each proceedings: Member \$30; other \$60):

PROCEEDINGS \$ _____

1st class or air (each proceedings: \$10 U.S., Canada, Mexico; \$25 elsewhere):

MAILING \$ _____

ACL ANNUAL MEETINGS

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> 17th, San Diego, 1979 | <input type="checkbox"/> 18th, Philadelphia, 1980 | <input type="checkbox"/> 19th, Stanford, 1981 | <input type="checkbox"/> 20th, Toronto, 1982 |
| <input type="checkbox"/> 21st, Cambridge, 1983 | —22nd, see COLING-84 below | <input type="checkbox"/> 23rd, Chicago, 1985 | <input type="checkbox"/> 24th, New York, 1986 |
| <input type="checkbox"/> 25th, Stanford, 1987 | <input type="checkbox"/> 26th, Buffalo, 1988 | <input type="checkbox"/> 27th, Vancouver, 1989 | <input type="checkbox"/> 28th, Pittsburgh, 1990 |
| <input type="checkbox"/> 29th, Berkeley, 1991 | <input type="checkbox"/> 30th, Newark, 1992 | <input type="checkbox"/> 31st, Columbus, 1993 | <input type="checkbox"/> 32nd Las Cruces, 1994 |
| <input type="checkbox"/> 33rd, Cambridge, 1995 (August delivery) | | | |

CONFERENCES ON APPLIED NATURAL LANGUAGE PROCESSING

- | | | | |
|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> First, Santa Monica, 1983 | <input type="checkbox"/> Second, Austin, 1988 | <input type="checkbox"/> Third, Trento, 1992 | <input type="checkbox"/> Fourth, Stuttgart, 1994 |
|--|---|--|--|

EUROPEAN CHAPTER CONFERENCES

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> First, Pisa, 1983 | <input type="checkbox"/> Second, Geneva, 1985 | <input type="checkbox"/> Third, Copenhagen, 1987 | <input type="checkbox"/> Fourth, Manchester, 1989 |
| <input type="checkbox"/> Fifth, Berlin, 1991 | <input type="checkbox"/> Sixth, Utrecht, 1993 | <input type="checkbox"/> Seventh, Dubin 1995 (May delivery) | |

COLING PROCEEDINGS (note differences in prices and in charges for 1st class or air delivery):

- | | |
|--|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> COLING-84, Stanford, 1984 (Members \$45; other \$90) | COLING-84 PROCEEDINGS \$ _____ |
| <i>1st class or air</i> (\$15 U.S., Canada, Mexico; \$25 elsewhere): | COLING-84 MAILING \$ _____ |
| <input type="checkbox"/> COLING-88 (2 vol), Budapest, 1988 (Members \$75; other \$150): | COLING-88 PROCEEDINGS \$ _____ |
| <i>1st class or air</i> (\$20 U.S., Canada, Mexico; \$40 elsewhere): | COLING-88 MAILING \$ _____ |
| <input type="checkbox"/> COLING-90 (3 vol.), Helsinki, 1990 (Members \$95; other \$190): | COLING-90 PROCEEDINGS \$ _____ |
| <i>1st class or air</i> (\$20 U.S., Canada, Mexico; \$40 elsewhere): | COLING-90 MAILING \$ _____ |
| <input type="checkbox"/> COLING-92 (4 vol.), Nantes, 1992 (Members \$75; others \$150): | COLING-92 PROCEEDINGS \$ _____ |
| <i>1st class or air</i> (\$20 U.S., Canada, Mexico; \$40 elsewhere): | COLING-92 PROCEEDINGS \$ _____ |
| <input type="checkbox"/> COLING-94, Kyoto, 1994 (Members \$85; other \$170): | COLING-94 PROCEEDINGS \$ _____ |
| <i>1st class or air</i> (\$20 U.S., Canada, Mexico; \$40 elsewhere): | COLING-94 PROCEEDINGS \$ _____ |

PAYMENT

METHOD (circle): CHECK MONEY ORDER CREDIT CARD BANK TRANSFER

Enter Total Amount at end of address field.

Prepayment is necessary; invoices are available on request. The U.S. dollar price is definitive when paying in other currencies, although rounding off is appropriate. Checks and money orders should be made out to the *Association for Computation Linguistics* (or to ACL). **ALL CREDIT CARD PAYMENTS MUST BE MADE TO THE ACL OFFICE IN THE USA; ELECTRONIC SUBMISSIONS ARE PREFERRED;** send the information above from Name through Total Payment, with an identification of the items for which payment is being made, to acl@bellcore.com; or request a form by email. Other payments can be made to one of the addresses below, as follows:

1. To the ACL office (address below) in the USA; mail this dues statement with credit card information or with a check or money order payable to ACL. **PAYMENTS OTHER THAN BY CREDIT CARD MUST BE MADE IN U.S. DOLLARS, DRAWN ON A U.S. BANK OR IN U.S. OR CANADIAN DOLLARS (CALCULATED AT THE CURRENT EXCHANGE RATE), DRAWN ON A CANADIAN BANK.**
2. To Rosner in Europe; mail this dues statement with a check or money order in Swiss francs or the equivalent in your local currency on the day the check is written, payable to ACL. **DO NOT MAKE CREDIT CARD PAYMENTS THROUGH EUROPE.** Make sure that the check or money order is payable in Switzerland or France. **DO NOT ISSUE A CHECK OR MONEY ORDER IN U.S. DOLLARS UNLESS IT IS DRAWN ON A U.S. BANK.** Payment can also be made by bank transfer to ACL account number 141.880.LAV at the Union Bank of Switzerland, 8 Rue du Rhone, CH-1211 Geneva 11, SWITZERLAND. Send Rosner a copy of the bank transfer as well as the dues statement. **NOTE THAT EUROPEAN MEMBERS SHOULD PAY THROUGH ROSNER UNLESS THEY PAY BY CREDIT CARD OR HAVE A U.S. BANK ACCOUNT.**
3. To Nagao in Japan; transfer an equivalent amount in yen on the day of payment to "Dia-ichi Kangyo Bank, Hyakumanben Branch; Ordinary Deposit, 476-1319944; Name: Keisangengogakkai Kaihi Nagao Makoto." Send Nagao a copy of the bank transfer. **DO NOT MAKE CREDIT CARD PAYMENTS THROUGH JAPAN.** Also mail this dues statement to the ACL office together with a copy of the bank transfer. **NOTE THAT THE DUES STATEMENT MUST BE SENT TO THE ACL OFFICE TO BE PROPERLY RECORDED.**

Assoc. for Computational Linguistics
P.O. Box 6090
Somerset, NJ 08875, USA
acl@bellcore.com
(until further notice)
(908) 873-3893 phone

Dr. Michael Rosner (ACL)
IDSIA
Corso Elvezia 36
CH-6900 Lugano, SWITZERLAND
+41-91-22-88-81 phone; 89-94 fax
mike@idsia.ch

Prof. Makoto Nagao (ACL)
Electrical Engineering
Kyoto University
Yoshida, Sakyo, Kyoto, JAPAN
+81-75-753-5344 phone; 751-1576 fax
nagao@pine.kuee.kyoto-u.ac.jp

[Nov. 1994, Kathleen McKeown, ACL Secretary / Treasurer]

Guidelines for Submissions

Manuscripts for **Computational Linguistics** should be submitted on letter-size paper (8.5 by 11 inches, or A4), double-spaced throughout, including footnotes and references. The paper should begin with an informative abstract of approximately 150–250 words. Manuscripts must be written in English. Contact the editor regarding the possibility of electronic submission.

Submissions may be made in any of the following categories:

Papers: This category includes contributions that report significant new research results in computational linguistics or that provide critical reviews of the literature on a particular topic. The length of a paper depends on its content, but it is suggested that manuscripts be limited to forty double-spaced pages. That is the equivalent of thirty journal pages. Each paper is fully refereed, being read by at least two members of the editorial board and usually by an additional expert in the particular subject area. The submission of an article to CL for refereeing means that the author certifies the manuscript is not copyrighted; nor has it been published or submitted for publication to another refereed journal. If any version of the paper has appeared, or will appear, in a non-refereed publication, the details of such publication must be made known to the Editor at the time of submission. The final version of a paper tentatively accepted for publication must be accompanied by a Copyright Transfer Agreement signed by all of the authors or, in the case of a "work for hire," by the employer. This written transfer is necessary under the 1978 U.S. Copyright law.

Letters to the Editor: This category includes statements of opinion on issues relevant to the readership. The Editor and the editorial board will evaluate the appropriateness of these contributions for inclusion.

Five copies of papers or three copies of letters should be sent to:

Julia Hirschberg, CL Editor
AT&T Bell Laboratories
600 Mountain Avenue, 2C-409
Murray Hill, NJ 07974, USA
(+1 908) 582-7496; acl@research.att.com

Squibs and Discussions: This category includes short articles reporting technical results, discussions of results, algorithms, or new computational linguistic data or tools of interest to the journal readership. Submissions should generally not exceed eight double-spaced pages and should be submitted to:

James Pustejovsky, CL Squibs and Discussions Co-Editor
Brandeis University
Computer Science Department
Waltham, MA 02254, USA
(+1 617) 736-2709; jamesp@cs.brandeis.edu

Book Section: Anyone interested in reviewing a book, or in suggesting a book for review, should contact the Book Review Editor; publishers may also submit copies of books for review directly to:

Graeme Hirst, CL Book Review Editor
University of Toronto
Department of Computer Science
Toronto, CANADA M5S 1A4
(+1 416) 978-8747; gh@cs.toronto.edu

The FINITE STRING: Send (a) summaries of research in progress — of particular interest would be perspectives on the activities at a particular institution; (b) announcements of meetings of potential interest to the membership; and (c) personal notes (e.g., honors, moving, changes in status) to The FINITE STRING Editor. Time-sensitive material should be received by the first day of the second month of each quarter to appear in the next issue. Submissions (where possible in electronic form) should be sent to:

Ralph Weischedel, FINITE STRING Editor
BBN Systems & Technologies
10 Moulton Street
Cambridge, MA 02138, USA
(+1 617) 873-3496; weischedel@bbn.com

Founded in 1962, the Association for Computational Linguistics (ACL) is the primary scientific and professional society for natural language processing research and applications. A European chapter was established in 1982. Besides publishing *Computational Linguistics*, the ACL holds international meetings (annually in North America, biennially in Europe) where the state-of-the-art in natural language processing research and development is presented. Recently, special interest groups on the Mathematics of Language, the Lexicon, Parsing, Generation, Computational Phonology, and Multimedia Language Processing have been formed; others are likely to be added.

President (1995)

Douglas E. Appelt
Artificial Intelligence Center
SRI International
 333 Ravenswood Ave.
 Menlo Park, CA 94025
 (+1 415) 859-6150; appelt@ai.sri.com

Vice-President (1995)

Oliviero Stock
 IRST
 38050 Povo (Trento)
 ITALY
 (+1 39 461) 314517; stock@irst.it
 (+1 39 461) 314591 –fax

Secretary-Treasurer (1995–98)

Kathleen McKeown
Columbia University
Department of Computer Science
 450 Computer Science Building
 New York, NY 10027, USA
 (+1 212) 939-7118; acl@cs.columbia.edu
 (+1 212) 666-0140 –fax

Office Manager (1995–98)

Priscilla Rasmussen
Association for Computational Linguistics (ACL)
 P.O. Box 6090
 Somerset, NJ 08875, USA

Executive Committee

(1993–95)
 (1994–96)
 (1995–97)
 Journal Editor

President, Vice-President, Secretary-Treasurer
 and Chair of the ACL European Chapter
 Stuart Shieber, *Harvard University*
 Eduard Hovy, *USC/Information Sciences Institute*
 Kathleen McCoy, *University of Delaware*
 Julia Hirschberg, *AT&T Bell Laboratories*

Nominating Committee

(1993–95)
 (1994–96)
 (1995–97)

Kathleen McKeown, *Columbia University*
 Fernando Pereira, *AT&T Bell Laboratories*
 Karen Sparck Jones, *University of Cambridge*

ACL EUROPEAN CHAPTER OFFICIALS

Chair (1994–95)

Erhard Hinrichs
Universität Tübingen
Seminar für Sprachwissenschaft
Abt. Computerlinguistik
 Kleine Wilhelmstr. 113
 D-72074 Tuebingen, Germany
 (+49) 7071 29 42 79; eh@sfs.nphil.uni-tuebingen.de

Secretary (1994–95)

Susan Armstrong
ISSCO Université de Genève
 54 route des Acacias
 CH-1227 Geneve SWITZERLAND
 (+41 22) 705-7113; susan@divsun.unige.ch

Treasurer (1982–95)

Michael Rosner
 IDSIA
 Corso Elvezia 36
 CH-6900 Lugano, SWITZERLAND
 (+41 91) 22 88 81; mike@idsia.ch

Advisory Committee (1993–94)

Chair, Secretary, Treasurer and
 Anne Abeillé, *Université de Paris 8*

Nominating Committee (1993–96)

Jan Hajik, *Charles University*
 John Nerbonne, *University of Groningen*
 Nicoletta Calzolari (Chair), *Istituto di Linguistica*
Computazionale del CNR
 Christian Rohrer, *Universität Stuttgart*
 Ewan Klein, *University of Edinburgh*
 Leonid Iomdin, *Russian Academy of Sciences*